



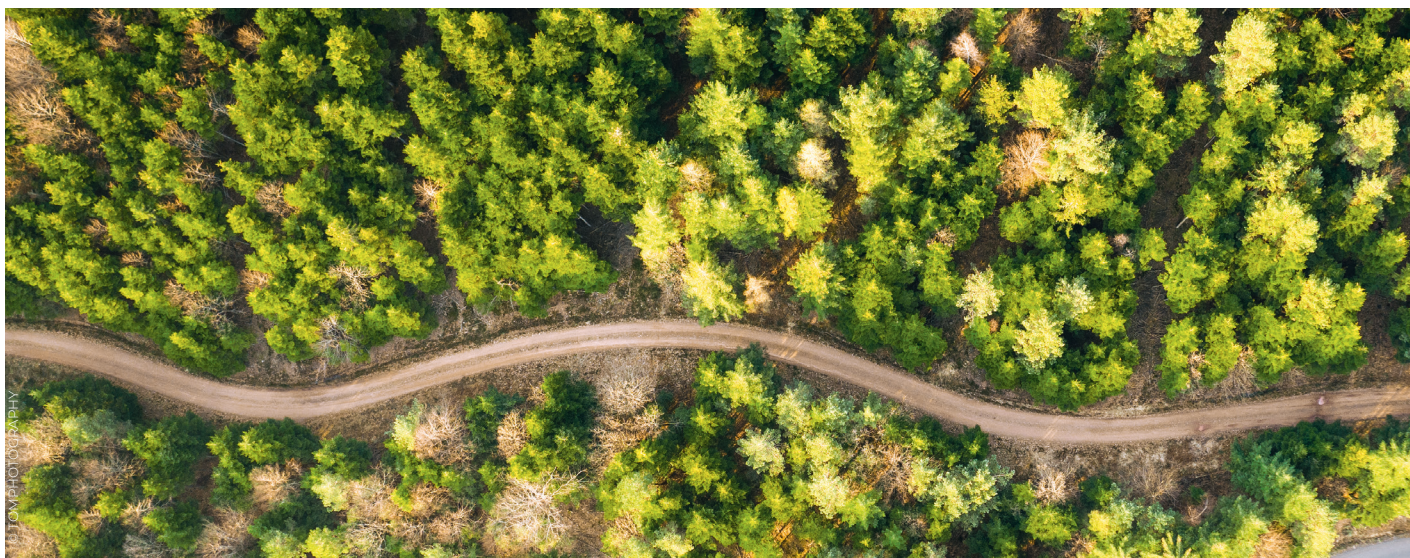
2022-2023

GUIDE découverte

Patrimoine | Loisirs | Nature | Art de vivre

un territoire qui fait rêver

Venez prendre le temps d'une immersion totale dans un espace de pleine nature, sauvage et authentique, à une heure de Metz, Nancy et Strasbourg.



répondez à l'appel de la nature

Vous contemplez les richesses du règne végétal, animal et minéral dans des océans de verdure préservée, hors du temps. Un concentré de nature vivifiante pour retrouver le contact avec la vie sauvage.

laissez-vous porter au rythme de l'eau

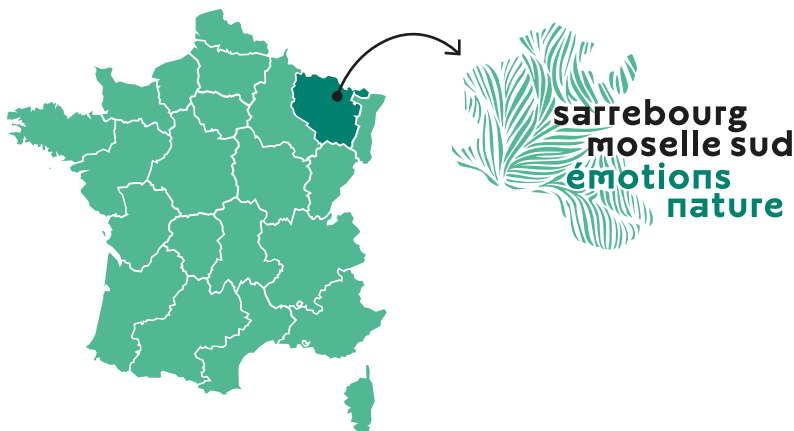
Au pays des Étangs, l'eau s'étale à perte de vue. Vous y pratiquerez la baignade, la pêche ou l'art du bien-être. Tous les plaisirs de l'eau pour vous ressourcer au naturel.

cheminez, respirez!

Sarrebourg Moselle Sud est l'éden de ceux qui aiment parcourir les grands espaces en mode actif, libres comme l'air. Les chemins les plus inattendus se déroulent ici pour explorer la nature, les pieds sur terre et la tête au grand air.

d'éblouissement en éblouissement

Vous explorerez un patrimoine riche et lumineux comme la faïence ou le majestueux vitrail de Chagall! Faites le plein de sensations, de couleurs et d'histoires.



guide découverte

N°2022 / 2023 - SOMMAIRE

Les immanquables ne partez pas sans avoir vu...	4
Terre de randonnées	8
À cheval, à vélo	9
La biodiversité au fil de l'OH !	10
Prenez le temps de vous laisser surprendre	12
Plaisir nautique	13
D'hier à aujourd'hui : explorez les richesses de notre territoire !	16
Réserve de biosphère de l'unesco	18
Les incroyables rencontres à faire dans la nature	19
Neuf manières surprenantes de dormir	20
Chefs d'exception	22
Plan	24
Répertoire d'activités	27



les incontournables

Ne repartez pas sans avoir vu...

Art et patrimoine, pleine nature, joies aquatiques...
Voici les incontournables de Sarrebourg Moselle Sud.



le train forestier d'abreschviller

Voyagez dans le temps à bord du train forestier d'Abreschviller, avec une balade en train à vapeur au cœur de la forêt...

A 15 km de Sarrebourg, à la lisière des grandes forêts dominées par le massif du Donon, laissez-vous séduire par le **pittoresque chemin de fer d'Abreschviller** !

A bord de ce train forestier à vapeur, un **voyage unique et agréable** s'offre à vous et vous mènera à la **découverte des richesses naturelles** de la vallée de la Sarre Rouge.

Embarquement immédiat pour un périple de 12 km en **immersion dans la nature** environnante qui ravira petits et grands !

Le trajet dure environ 1h30 avec un arrêt où vous pourrez **visiter une authentique scierie** à haut-fer.

Tout au long de l'année, des animations sont organisées sur place. **Le trajet se transforme alors en une expérience unique...**

Ouvert d'avril à octobre. *
Fermeture le lundi (sauf jours fériés)

* Horaires variables à consulter sur :
www.train-abreschviller.fr ou www.tourisme-sarrebourg.fr

le parcours chagall



À la découverte du parcours Chagall, de la chapelle des Cordeliers au musée...

Contemplez chaque détail du vitrail monumental « La Paix » de Marc Chagall dans la Chapelle des Cordeliers (18ème s.). Ce vitrail coloré de 12m de haut est le plus grand conçu par Chagall.

Vous pouvez prendre votre temps, le jardin attendant à la chapelle est une invitation à la rêverie et à la méditation. Muni de l'audio-guide, installez-vous et laissez-vous porter par **la voix de Marc Chagall** et de ses amis.

C'est avec leurs mots en tête que vous pourrez vous immerger une seconde fois dans cette vision de la paix, toute de verre et de métal.

Il sera ensuite temps de **cheminer vers le Musée du Pays de Sarrebourg**. Dans son écrin contemporain, il renferme des **trésors artistiques et historiques**.

Contournez le grand escalier circulaire et une **autre vision de « La Paix »** vous sera dévoilée.

Après le vitrail, voici une tapisserie d'Yvette Cauquil-Prince, réalisée d'après un vitrail de Chagall installé au siège de l'ONU à New-York.

Ouvrez l'œil ! Plusieurs motifs sont communs à ceux du vitrail ! Que peut-on y trouver ?

Des **vestiges archéologiques et historiques** de Sarrebourg et de ses environs et une importante collection de faïences et porcelaines en provenance de la manufacture de Niderviller.

Des **expositions temporaires** sont organisées fréquemment, ainsi que des animations pour petits et grands.

Fermé les mardis toute l'année.

Fermé tous les matins de novembre à fin mars.

Ouvert de 10h à 18h à partir d'avril à fin octobre.

Fermé : le 1er janvier, du 10 au 31 janvier, le 1er mai, le vendredi saint, le dimanche de Pâques, et les 25 et 26 décembre.

center parcs domaine les trois forêts



En Moselle ressourcez-vous au coeur d'une forêt majestueuse.

Découvrez une expérience ressourçante au milieu des sapins. Center Parcs, domaine Les Trois Forêts, vous propose de faire le plein de sensations dans une eau à 29°C toute l'année.

5000 m² d'installations aquatiques pour tous les âges et pour tous les plaisirs !

Faire des glissades interminables sur un toboggan de 190m, se jeter dans la rivière sauvage, se relaxer dans un bain à bulles, jouer dans la piscine à vagues, combiner plaisirs aquatiques et détente.

S'offrir **une parenthèse de bien-être au Spa Deep Nature** avec le parcours sensoriel feu et glace...

Un espace détente avec de multiples équipements entièrement dédiés à la relaxation : sauna panoramique, hammams, bassin intérieur et extérieur avec animation d'eau, cabine de sel, bassins d'eau chaude et d'eau froide, douche sensorielle...

De nombreuses activités sont disponibles pour ravir petits et grands.

De la ferme pédagogique, à l'escape game en passant par l'accrobranche, **il y en a pour tous les goûts.**

Profitez des hébergements de 2 à 12 personnes au coeur d'une forêt de sapins pour passer un **séjour paisible et chaleureux**, de longues soirées devant le feu, un barbecue sur votre terrasse, des petits déjeuners en famille... Dans votre cottage, vous êtes en vacances tout en vous sentant chez vous, en **pleine nature.**

Informations : Rue de Bertrambois, 57790 Hattigny - www.centerparcs.fr - 03 54 46 00 00

le parc animalier de sainte-croix

Dans un écrin de verdure, le Parc Animalier de Sainte-Croix est un lieu de découverte de la faune Européenne et de la biodiversité mondiale.



Vivez une fabuleuse journée d'aventures et de découvertes à travers forêts, étangs et prairies !

Le Parc Animalier de Sainte-Croix est devenu en 40 ans **une référence en France et en Europe** pour la présentation de la faune européenne et des espèces mondiales menacées.

Nichés au cœur d'un écrin de verdure de 120 hectares, 4 sentiers de découverte vous emmènent à la rencontre de plus de 1 500 animaux issus de 100 espèces vivant en semi-liberté. Ours, cerfs, lynx, gloutons, lémuriens, pandas roux et plusieurs meutes de loups n'auront plus de secrets pour vous !

Passez une nuit insolite au milieu des animaux : 46 lodges natures nichés au cœur d'un Parc Animalier. Des **expériences uniques vous attendent**, vivre d'inoubliables tête-à-tête avec des ours noirs ou une meute de loups gris d'Europe, de loups noirs de l'ouest canadien ou de loups blancs arctiques.



Expérimentez un réveil face à une harde de cerfs et biches en semi-liberté vivant sur 30 hectares de plaine, prenez de la hauteur pour observer et écouter depuis la cime des arbres les habitants de nos forêts...

L'Expédition sauvage en Safari-train.

Partez à l'aventure sur la piste des animaux d'Europe le temps d'une expédition d'une heure en safari-train. Embarquement immédiat !

Ce **parcours sauvage** fait la part belle aux grands espaces et vous promet des rencontres animalières uniques. Balade confortable, **sécurisée accompagnée d'un guide naturaliste**, sur 50 hectares de nature et 3.2km de piste.

Ouvert d'avril à mi-novembre pour les visites. Février ouvert uniquement pendant les vacances scolaires de la zone B.

terre de randonnées

Au pied du Massif Vosgien, parcourez les grands espaces sur une étendue de plus de 40 000 hectares de forêt. Contemplez des panoramas paysagers à couper le souffle sur près de 1000 km de sentiers balisés. Toute l'offre de randonnées sur notre application " RANDOS SARREBOURG MOSELLE SUD"



sélections carnet de randos

Découvrez une expérience ressourçante au milieu des sapins :

La circulaire du cimetière gallo-romain de Walscheid

Moyen - 6,5 km - se parcourt en 2h20 environ. A mi-parcours, vous découvrirez le cimetière gallo-romain, appelé aussi le cimetière des Trois Saints. Il s'agit d'un ensemble de stèles funéraires regroupées dans une enceinte. Les stèles sont en forme de maison. Du 1er au 4e siècle après J.-C., se développe sur les hauteurs des Vosges une civilisation agro-pastorale.

Entre eau et forêt :

Circuit de Langatte

Moyen - 7,9 km - se parcourt en 2h15 environ. La circulaire de Langatte permet de découvrir une partie de l'étang du Stock. C'est une promenade agréable entre eau et forêt. Le sentier entraîne le marcheur sur les berges du canal de la Sarre.

Circuit de la Salière

Moyen - 4,4 km - se parcourt en 1h50 environ. Elle doit son nom à sa forme particulière, faisant songer à une salière !

Elle fait partie de ces nombreux rochers ruiformes que l'on peut rencontrer à travers toutes les Vosges gréseuses, présentant de pittoresques sculptures naturelles. Les Vosges gréseuses sont la partie du Massif Vosgien formée, comme le nom l'indique, par d'immenses et larges bancs de grès de couleur rose, de différentes épaisseurs et de différentes duretés.

Réalisé entre 1861 et 1866, il traverse le Nord-Est de la Lorraine. Terminez la balade sur la digue où l'on peut voir la maison forte destinée à abriter les gens en arme en périodes de troubles.

à cheval, à vélo

Sarrebourg Moselle Sud se parcourt en long, en large et en travers; d'étangs en forêts, de canaux en collines. Le territoire vous laisse choisir votre manière à vous de vous déplacer : marche, vélo, cheval... pourvu qu'elle soit douce!



À cheval

À Abreschviller, à Plaine-de-Walsch, à Niderviller, à Réding des centres équestres vous proposent des balades ou randonnées à cheval pour ressentir le contact de la nature à travers la relation privilégiée avec votre monture.



À vélo

Si pour vous, une bonne journée se passe plutôt sur deux roues, à la force des pédales, l'ensemble du territoire est irrigué d'une centaine de kilomètres de véloroutes, de voies vertes et de pistes cyclables. Le long des canaux de la Sarre et de la Marne au Rhin, les chemins de halage déroulent des parcours paisibles et faciles. Les circuits des Étangs, des Deux Vallées et de Sarrebourg vous offriront une découverte de nos paysages au calme.

Des services de location de vélos sont disponibles à Sarrebourg, Langatte, Mittersheim, Lorquin, Saint-Quirin. Une carte de l'offre cyclable est disponible à l'Office de tourisme.

Informations : www.tourisme-sarrebourg.fr
2, rue du Musée - Place des Cordeliers 57 400
Sarrebourg - 03 87 03 11 82



la biodiversité au fil de l'oh !

*À la découverte
du sentier photos*

Découvrez autrement !

Prêts pour une balade
photographique?
Pour une exposition à ciel
ouvert ?

Découvrez au fil de l'eau
toute la richesse et la
diversité de notre
patrimoine naturel !

17,5 kilomètres de sentier
entre terre et eau !

Deux thématiques abordées
au travers de
15 photographies.

Sarrebourg Moselle Sud,
terre de biosphère, vous in-
vite à explorer la mosaïque
biologique exceptionnelle
formée par le monde vivant
qui nous entoure.

Au départ du Port de
Mittersheim ou de
Languimberg.



Téléchargez notre nouvelle application

Randos

sarrebourg moselle sud



Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google Play



randoland en moselle

Partez à la découverte des multiples facettes de la Moselle : l'Histoire incontournable, la gastronomie, les paysages, la proximité avec les pays européens...

Des indices à trouver en observant le patrimoine historique, architectural ou naturel.

Conçues comme un jeu de piste, les fiches circuits sont proposées pour trois niveaux :
4/6 ans ; 7/9 ans et
+ de 10 ans.

visiter, se balader, s'amuser !



Retrouvez ces éditions en vente à l'Office de Tourisme de Sarrebourg Moselle Sud
Circuit vendu 2€ l'unité - lot de 4 circuits à 5 € - Circuits disponibles en téléchargement gratuit sur :
www.tourisme-sarrebourg.fr - 2, rue du Musée, place des Cordeliers - 57 400 Sarrebourg

prenez le temps de vous laisser surprendre...



Le tourisme fluvestre



C'est le mariage entre le tourisme fluvial et les activités terrestres.

Le maillage d'une expérience nouvelle et d'un tourisme de qualité en prenant le temps de découvrir, à son rythme, les paysages et le patrimoine qui nous entourent.

Mode
« Slow Tourisme »
enclenché !

BALADES SUR LES RIVES & CANAUX D'ALSACE - LORRAINE



Une destination touristique
unique en Europe.

Amoureux d'activités pleine nature ?
Des centaines d'itinéraires vous attendent pour un
dépaysement garanti !
Laissez-vous séduire par un séjour à bord d'un bateau,
découvrez la richesse du patrimoine à vélo ou à pied
grâce à nos nombreux itinéraires balisés et sécurisés..

Faites le plein d'idées pour toute la famille.



Organisez votre séjour en Terres d'Oh!

WWW.TERRES-D-OH.COM / SUIVEZ-NOUS →



plaisir nautique

*« Dans l'eau ou en surface, en plein air ou au chaud sous une bulle climatisée...
Les grandes étendues d'eau de Sarrebourg Moselle Sud s'offrent à vous pour vous
ressourcer au naturel. »*

LAISSEZ-VOUS PORTER AU RYTHME DE L'EAU

Au pays des Étangs, l'eau s'étale à perte de vue. Vous y pratiquerez la baignade, la pêche ou l'art du bien-être. Tous les plaisirs de l'eau pour vous ressourcer au naturel.

SE DORLOTER DANS UN SPA

Petite baisse de forme? Faites une pause au centre de bien-être de Langatte. Vous y trouverez tout un arsenal pour vous dorloter et vous redonner la pêche: deux bassins, quatre saunas, deux hammams, un spa, une salle de fitness, une salle de détente... Vous pourrez y pratiquer l'aquagym, vous faire masser, ou familiariser vos tout-petits avec l'eau.

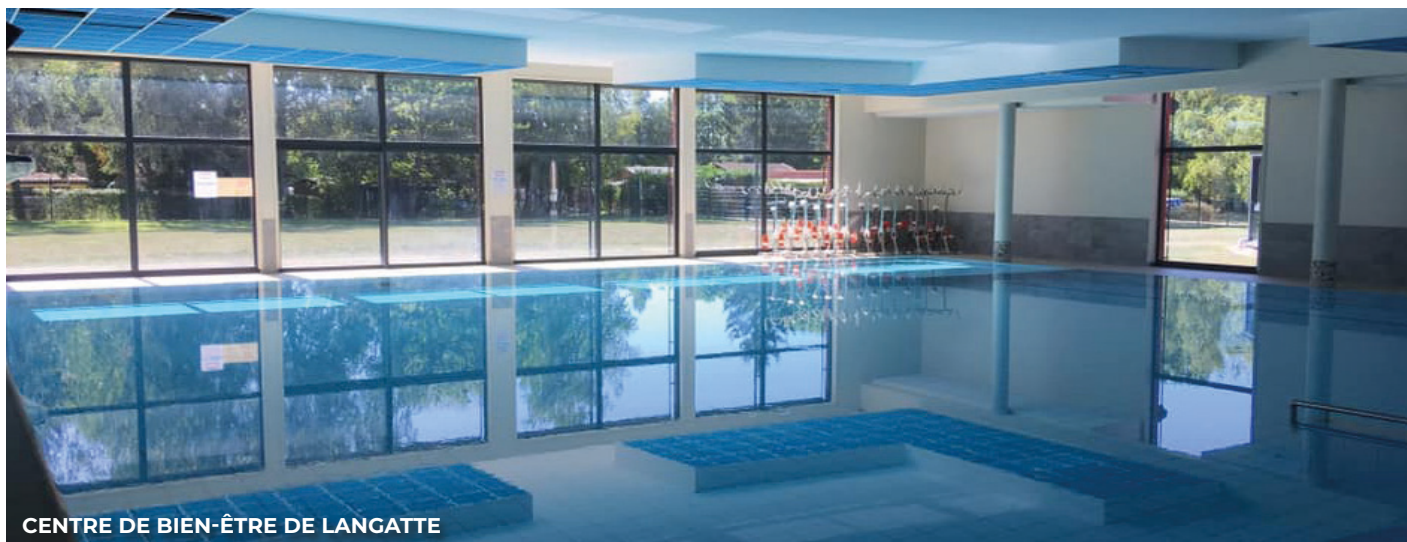
Autre option: un petit tour à Center Parcs et son Spa Deep Nature avec par exemple un parcours sensoriel feu et glace avec sauna, douche de neige, seau d'eau froide et canon à glace. Votre épiderme n'en reviendra pas. Ce Spa s'étend sur 1600 m², ce qui en fait le plus grand espace bien-être de la marque en France.

› CENTERPARCS.FR

› LANGATTE-TOURISME.COM



SPA DEEP NATURE DE CENTER PARCS
DOMAINE LES TROIS FORÊTS



CENTRE DE BIEN-ÊTRE DE LANGATTE



SE BAIENER, MÊME L'HIVER

Au domaine Center Parcs les Trois-Forêts l'Aquamundo est ouvert à la journée. Moyennant un ticket d'entrée, vous pourrez profiter d'une eau à 29° toute l'année, et des jeux aquatiques sur 5000 m², faire le plein d'adrénaline sur le toboggan de 190 mètres !

› WWW.CENTERPARCS.FR

› WWW.JOURNEE-CENTERPARCS.FR

› 03 54 46 00 00



PÊCHER

Brochets, carpes... Les nombreux étangs regorgent de poissons. Les étangs de Gondrexange et du Stock sont ouverts aux détenteurs d'une carte à l'année, à la journée, ou pour la durée des vacances.

› WWW.AAPPMA-SARREBOURG.COM



RAMER, PÉDALER, VOGUER

Parcourez tranquillement les étangs depuis la base de loisirs de Mittersheim, de Sarrebourg ou de celle de Langatte, à votre rythme, en mode sportif ou détente. Canoës, barques et pédalos sont à votre disposition en location. Pour les courageux, le club nautique de l'étang du Stock propose aussi des planches à voile.

◀ PROFITER, CHEMINER, RESPIRER

Autour de l'étang l'Évêque, véritable parc de loisirs à ciel ouvert au cœur de la ville-centre du territoire, à Sarrebourg. Une multitude d'activités vous attendent : skate parc, terrain de sports, circulaire de promenade à pied ou à 2 roues ...

Profitez des abords d'un joyau entre terre et eau.

SAUTER, GLISSER, GRIMPER...

À Mittersheim pendant l'été, le parcours aquatique Wibit offre aux petits et aux grands de quoi faire les fous avec toboggans, plans inclinés, parcours d'équilibre...

› WWW.MITTERSHEIM.FR



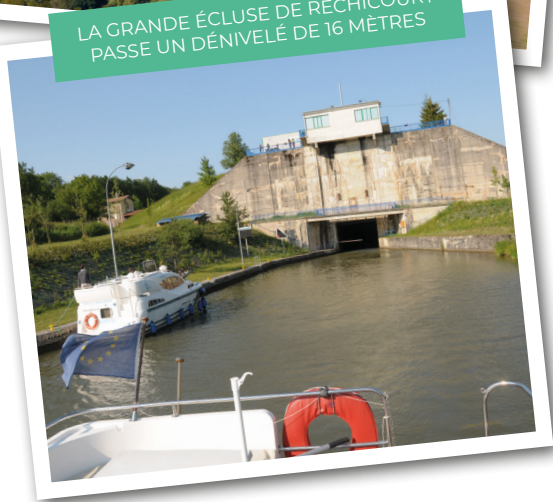
d'hier à aujourd'hui :

explorez les richesses de notre territoire !

UNE NATURE
OMNIPRÉSENTE



LA GRANDE ÉCLUSE DE RÉCHICOURT
PASSE UN DÉNIVELÉ DE 16 MÈTRES



◀ BATAVILLE

Stimulez votre curiosité en vous rendant aux confins du territoire et immergez-vous dans Bataville, une cité construite en 1931, par l'entrepreneur tchèque Tomas Bata, fondateur de la marque de chaussures éponyme.

Cette ville-usine est l'un des rares exemples de cités ouvrières totalement isolées de toute agglomération. Employant jusqu'à 2 700 personnes en 1939, l'usine a fermé ses portes en 2001.

Aujourd'hui Bataville se distingue encore par son patrimoine hors du commun et par une nature omniprésente.

◀ GRANDE ÉCLUSE RÉCHICOURT LE CHÂTEAU

Observez la Grande Écluse de Réchicourt le Château, construite de 1962 à 1965. Elle permet de remplacer 6 écluses, sur le canal de la Marne au Rhin.

Frissonnez en constatant le dénivelé de près de 16 mètres et **admirez une magnifique perspective** sur les étangs et le canal.

✂ s'offrir une parenthèse ...

zoom sur 3 circulaires de randonnées !

Envie de prendre un grand bol de nature ?

Rendez-vous à Réchicourt le Château au départ de l'arboretum!

Explorez les alentours le long de trois itinéraires pédestres : Bataville, la circulaire du Petit étang et le circuit de la Grande Écluse. Chacun fait entre 5 et 6km. Pour les plus sportifs, les trois circuits sont connectés, ce qui permet de rallonger la balade !

à vélo...

Parfois, il est bon de ralentir le rythme et de se laisser porter. Au départ de l'arboretum de Réchicourt le Château, **empruntez la piste cyclable le long du canal de la Marne au Rhin**, flânez jusqu'à la Grande Écluse et ensuite à vous l'aventure !



DE SAINT-QUIRIN A WALSCHIED... EN PASSANT PAR LE DONON...

Forêts, **grands espaces**, grès rose, lieux historiques, tous les ingrédients sont réunis pour un séjour réussi !

Flânez tout d'abord à Saint-Quirin, village pittoresque entouré de verdure et de nature, au label "**plus beau village de France**", découverte de l'Eglise priorale où l'on peut admirer un joyau classé monument historique, œuvre de SILBERMANN, facteur d'orgues au savoir-faire exceptionnel. La Haute Chapelle qui **surplombe le village** offre une jolie vue sur les alentours.

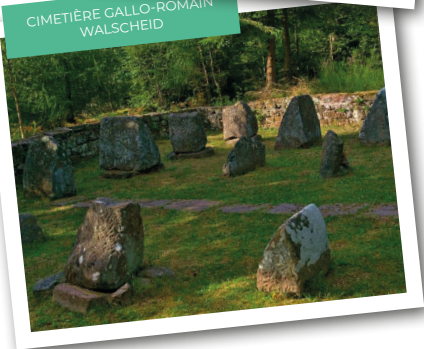
Une pause déjeuner au restaurant Le Prieuré pour déguster une cuisine aux saveurs du marché, le Chef Didier Soulier a à cœur de **proposer des**

produits locaux. Pour un après-midi sportif, louez des VTT électriques à l'Atelier à Saint Quirin. Empruntez le circuit du Donon, qui mène vers un **panorama incroyable**, à plus de 1000 m d'altitude : Vosges, Forêt Noire, Plaine d'Alsace et plateau Lorrain. Il sera aisé ensuite de trouver, après le dîner, un sommeil réparateur à l'Hostellerie du Prieuré, dans le cadre idyllique et calme de Saint-Quirin. Le lendemain matin, partez à la découverte de la grotte Saint-Léon à Walscheid, une petite randonnée sans difficulté mène vers cette sombre et vaste **cavité naturelle**, c'est un chêne plusieurs fois centenaire qui surplombe l'entrée de la grotte.

Le périple se poursuit avec un petit arrêt au **Musée de la 2 CV**, lieu unique où ce **véhicule mythique**

se décline dans la quasi-intégralité des modèles au fil des années de production : modèles classiques, voitures transformées, 2 CV noire ou catalysée pour le marché allemand, etc...

Un séjour au cœur du Massif Vosgien qui vous garantit le plein de sensations !



✂ le passé gallo-romain ...

Prendre un bain de nature et de culture, c'est possible ! Les forêts de Sarrebourg Moselle Sud regorgent de vestiges de la période gallo-romaine.

CIMETIÈRE GALLO-ROMAIN DE WALSCHIED

Cheminez sur un sentier au départ du plan d'eau de Walscheid. Avant l'arrivée au hameau de Beimbach, découvrez un cimetière gallo-romain entouré d'une clôture de pierre. Il **regroupe des stèles, dites stèles maisons** en raison de leur forme. Au temps de la Pax Romana vivait ici une importante population. **L'empire romain construisait beaucoup** et les Vosges fournissaient le bois et les pierres nécessaires.

CROIX GUILLAUME

Stimulez votre imagination en faisant un saut dans le temps !

La **courte circulaire du Vieux Château** (3,5km), au départ de l'Auberge de la Forêt (Lettenbach/Saint-Quirin) va vous en donner l'opportunité.

Outre le passage par les ruines du Vieux Château, le point d'orgue de cette balade est le **hameau gallo-romain de la Croix-Guillaume**. Il était occupé du 1er au 3ème siècle et concentre sur une surface restreinte : habitats, sanctuaire, nécropole et carrières d'extraction de grès. Des panneaux explicatifs jalonnent la visite. Le mobilier retrouvé lors des fouilles est visible au **Musée du Pays de Sarrebourg**.



PAR JEAN-MARIE FISCHER
GUIDE DU PATRIMOINE

**« FÉNÉTRANGE,
EST UN VÉRITABLE
VAISSEAU MÉDIÉVAL »**

«Fénétrange a su garder des traces de l'époque médiévale à nos jours. Vous serez surpris en cheminant dans des ruelles étroites de **découvrir des bâtiments majestueux** de styles si différents, avec leurs oriels ou leurs linteaux sculptés.

La promenade vous permettra de **découvrir le style « renaissance » en Lorraine et de visiter deux bâtiments emblématiques**: la collégiale du XVe siècle et le château, avec sa cour si particulière, sa chapelle castrale, sa cuisine et surtout son escalier hélicoïdal.»



réserve de biosphère de l'unesco

Papillons, castors, pics et même chats sauvages...

En Sarrebourg Moselle Sud, la nature regorge de surprises. Prenons-en soin!



L'INTERVIEW D'EMMANUEL FURTEAU

COORDINATEUR RÉSERVE DE BIOSPHERE DE MOSELLE SUD

QU'EST-CE QU'UNE RÉSERVE DE BIOSPHERE ?

Une réserve de biosphère c'est un outil.

Un outil créé il y a 50 ans dans le cadre du programme scientifique de l'Unesco « Man And biosphere ».

Ce programme - l'Homme et la biosphère en français - a disséminé partout dans le monde 727 réserves de biosphère dans 131 pays, dont 22 sites transfrontaliers. Le 15 septembre dernier la Réserve de biosphère de Moselle Sud est ainsi née. Ce projet de territoire a une surface de 1400 km² pour 138 communes. Les missions portées dans les réserves de biosphère sont nombreuses, mais ont toutes en commun la cohabitation entre l'Homme, ses activités et le patrimoine naturel et culturel.

Une réserve de biosphère c'est la reconnaissance d'un territoire d'exception, et la volonté des Hommes qui le composent de le préserver pour les générations futures.

QUELS SONT LES OBJECTIFS ?

En partenariat avec les acteurs du territoire (une quarantaine de structures différentes), la Réserve de biosphère de Moselle Sud a défini 5 grandes missions : **construire un projet de territoire, préserver son patrimoine naturel, accompagner le développement durable, valoriser et transmettre ses patrimoines, préserver le patrimoine culturel.** Concrètement, il s'agit de préserver les écosystèmes remarquables, les espèces de faune et de flore qu'ils abritent, en développant, en partageant des pratiques durables de gestion d'espaces naturels ou artificialisés.

QUELS SONT LES ATTRAITS MAJEURS DU TERRITOIRE POUR QUE NOUS SOYONS RÉSERVE DE BIOSPHERE ?

Une grande diversité ! Le territoire est composé de 3 grandes zones géographiques particulières : le Pays des étangs à l'ouest, la vallée agricole de la Sarre au milieu et le piémont vosgien à l'est. Chacun avec ses attraits naturels, humains et culturels. A l'ouest dans la vallée de la Seille pousse la Salicorne de Vic, une espèce que l'on retrouve normalement dans des écosystèmes salés en bord de mer ! L'avoir ici est rarissime en France et en Europe. **Le Pays des étangs et ses forêts forment un canevas de milieux humides idéal pour plus de deux cents espèces d'oiseaux. Cet espace est reconnu comme zone RAMSAR, c'est-à-dire d'intérêt mondial pour ses milieux humides. En vallée de la Sarre, l'agriculture extensive tournée vers l'élevage préserve encore de belles prairies remarquables d'intérêt régional.** A l'ouest, le piémont vosgien abrite des écosystèmes boisés encore préservés, où l'on retrouve de nombreuses espèces remarquables - pics, gélinotte des bois, chouettes et hiboux - avec quelques vieux écosystèmes forestiers pouvant abriter les emblématiques lynx et Grands Tétràs. Enfin, le territoire possède une histoire dense, souvent guerrière, de nombreux vestiges gallo-romains, Celtes, et des dialectes qu'il est plus que temps de préserver.

les incroyables rencontres à faire dans la nature

PAR THIERRY GYDÉ
ANIMATEUR NATURE AU CONSERVATOIRE
D'ESPACES NATURELS DE LORRAINE



© VINCENT MUNIER

LE CASTOR D'EUROPE

Le retour d'un grand rongeur

Pendant plusieurs siècles, les castors furent impitoyablement chassés, tant et si bien qu'au XVIIe siècle, ils avaient complètement disparu de Lorraine. Réintroduit dans les années 80, le castor a fait son retour dans la région.

Sa population a rapidement progressé, et en observant bien, vous pourrez découvrir ses traces le long de la Sarre. Ce gros rongeur ne mange pas de poisson, mais tire toute son énergie de la consommation des saules et des peupliers.



© VINCENT MUNIER

LE CHAT FORESTIER

Le petit tigre des Vosges

Dernier félin sauvage de nos campagnes, espèce protégée en France depuis 1979, le chat forestier arpente les boisements de Sarrebourg Moselle Sud. On le reconnaît par sa silhouette

massive, bien plus trapu qu'un chat domestique, et par son pelage épais et tigré, jamais tacheté, coupé en deux par un trait noir de la tête à la queue. Bien que très discret, ouvrez les yeux au lever du soleil ou à la tombée de la nuit, il pourrait vous surprendre!



© DAVID DESJERGES

LE CUIVRÉ DES MARAIS

Un papillon à protéger

Probablement l'un des plus beaux papillons de nos marais, reconnaissable à sa couleur rouge-orangé au moindre battement d'aile. Vous pourrez l'observer de mai à août dans les prairies humides le long de la Sarre. Espèce protégée en France, le cuivré des marais disparaît au même rythme que son habitat naturel que sont les zones humides.



© ALEXANDRE KNOCHEL

LE PIC NOIR

Un grand solitaire

De la taille d'une corneille, le pic noir fait figure de géant au royaume des pics! Son plumage est entièrement noir,

à l'exception d'une calotte rouge chez le mâle, et d'une simple tache de même couleur à la nuque de la femelle. À l'instar des autres pics, le pic noir est très solitaire.

9 manières surprenantes de dormir

Sur l'eau ou au milieu des animaux, dans une maison de bois, en pleine forêt ou au-dessus d'un atelier de verrerie... En Sarrebourg Moselle Sud, dormir est aussi une aventure.



FOULCREY

LES GÎTES DE ROBIN'SON

«Reconnexion avec la nature»

Venez vivre une expérience inoubliable en pleine nature, dans un cadre exceptionnel aux Gîtes de Robin'son. C'est un véritable moment de reconnexion à la nature qui vous attend. Découvrez nos cabanes et gîtes insolites sur l'eau pour 2 ou 4 personnes aux Gîtes de Robin'son.

> WWW.GITES-ROBINSON.FR

> 06 85 57 44 66



GONDREXANGE

CHALET KOTA PÊCHEUR

«Un petit goût de Laponie en Moselle»

Chez les Sami, au nord de la Finlande, «kota» signifie «abri de chasse». Là-bas, c'est une institution. La communauté s'y retrouve pour manger, festoyer, dormir autour d'un foyer. C'est un peu dans cet esprit que le camping des Mouettes à Condrexange vous propose de vous retrouver dans ces petits pavillons à la forme octogonale si caractéristique.

> 06 45 29 83 21



SAINT-QUIRIN

GÎTE DE LA VERRERIE

«Un séjour lumineux»

Sous vos pieds, on souffle, on file, on émaille... C'est à l'étage de l'atelier de verrerie du Verre Luisant qu'un gîte est installé. Comme il se doit, le loft lumineux se situe derrière une grande verrière. Il est décoré dans un style industriel: tabourets métalliques, ampoules à filament... En automne et en hiver, un bain nordique s'installe au jardin.

> WWW.GITE.AUVERRELUISANT.COM

> 03 87 08 67 88



HATTIGNY

HÉBERGEMENTS INSOLITES CENTER PARCS

«Le repaire des enfants»

37 cottages exceptionnels décorés sur 3 thèmes: animaux de la forêt, contes du royaume et aventure. Plongez toute votre famille dans une expérience ludique et insolite. Chaque pièce recèle des surprises, des découvertes, voire des passages secrets.

> WWW.CENTERPARCS.FR



WALSCHEID

GÎTE BIEN-ÊTRE

«Une parenthèse détente»

Ce gîte est l'endroit idéal pour passer quelques jours, un weekend ou une semaine, en couple, entre amis ou en famille dans la Vallée de la Bièvre. L'accès au sauna, accompagné d'une prestation massage, sont inclus dans votre séjour. Ce lieu vous permettra de vous déconnecter mentalement et physiquement de votre quotidien.

> WWW.GITES-DE-FRANCE.COM/FR/GRAND-EST/MOSELLE/GITE-BIEN-H57G005102

> 06 22 42 60 20



NIDERVILLER

LA NOISETIÈRE

«Le confort en lisière de forêt»

À l'orée du bois de Niderviller, tout près du port de plaisance, une ancienne maison forestière vous propose un cottage avec deux chambres confortables et un loft pour deux avec spa et sauna. En formule gîte ou chambres d'hôtes, vous dormirez dans un décor à la fois boisé, design et contemporain.

> WWW.LANOISETIERE.COM

> 06 60 54 49 82 / 03 87 03 88 55



LANGATTE

LA TOUR DU STOCK

«Retraite dans une cabane lacustre»

Quoi de plus reposant que d'être entouré de toutes parts du clapotis d'une eau calme? Voici des hébergements où l'on se rend en barque. Flottants ou sur pilotis, les «lodges» de 4 ou 6 personnes avec terrasses sont posés à la surface de l'étang du Stock.

> WWW.LANGATTE-TOURISME.COM



RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU

MANOIR LE REFUGE

«Profitez du grand jardin fleuri et aménagé»

C'est dans cette bâtisse du 18ème siècle, sans doute érigée pour un notable de la Cité des Ducs(Nancy), où vous serez accueillis pour un séjour au coeur du Parc Naturel de Lorraine, à quelques kilomètres du Parc Animalier de Sainte-Croix.

Vous pourrez choisir l'une des 3 chambres situées au 1er étage.

> WWW.MANOIRLEREFUGE.FR

> 07 67 15 37 98 / 09 75 68 42 35



RHODES

LODGES NATURE DU PARC DE SAINTE-CROIX

«Dormir avec les loups»

Le célèbre parc animalier est aussi un complexe hôtelier qui propose 46 hébergements pour vivre au plus près de la faune. Certains offrent des baies vitrées donnant directement sur les enclos des loups ou sur la plaine des cerfs. D'autres sont de véritables maisons dans les arbres qui vous feront tutoyer les oiseaux.

> WWW.PARCSAINTECROIX.COM

chefs d'exception

GASTRONOMIE LOCALE

Des cuisiniers du territoire travaillent main dans la main avec des agriculteurs et éleveurs passionnés pour faire chanter vos papilles.



Découvrez un restaurant familial et traditionnel situé en pleine nature dans le Pays de Sarrebourg.

Dans un décor reposant et ressourçant, situé au bord de l'eau, l'Auberge du Stock vous offre un environnement exceptionnel, des prestations au goût du local et un véritable esprit de famille.

«Notre plus grande fierté est de travailler avec les petits fournisseurs locaux, que ce soit dans nos assiettes avec fermiers, maraîcher ou dans nos verres avec un vigneron indépendant.»

› WWW.AUBERGE-STOCK.FR

› 03 87 03 31 73 / LANGATTE

**Recette de la
Cassolette de Sole aux
Girolles du chef
Luc Kremer**

Pour 2 personnes

150g de filet de Sole
¾ l fumet de poisson
¼ l de crème fraîche
1 échalote
Ciboulette
100g de girolles
Sel et poivre

Julienne de légumes

100g de carotte
100g de céleri
100g de poireaux

1) Taillez vos légumes en bâtonnet

2) Dans une casserole beurrée, faites suer votre échalote

3) Rajoutez vos légumes

4) Laissez sur le feu 10 min en remuant

5) Rajoutez votre fumet de poisson

6) Rajoutez la crème fraîche et les girolles, portez à ébullition

7) Incorporez vos filets de sole et laissez-les cuire dans votre sauce 3 à 4 minutes

8) Retirez uniquement vos filets de sole et vos légumes, réservez-les au four à 100° dans un plat

9) Remuez votre sauce en rajoutant un peu de beurre

10) Mettez votre sauce à part dans un plat. Maintenant vous pouvez dresser et décorer votre assiette

*retrouvez cette recette sur :
www.tourisme-sarrebourg.fr/experiences/



le grognon et ses délices

CUISINE TRADITIONNELLE ET INVENTIVE

Entre Metz et Strasbourg, ce restaurant ravira vos papilles et vos yeux, avec des plats esthétiques, savoureux et 100% maison.

Nicolas Kremer est du métier depuis plus de vingt ans. Il a œuvré en restauration traditionnelle, gastronomique et collective, pour finalement réaliser son rêve d'ouvrir son établissement, au pays des étangs.

Produits d'exception et locaux magnifient sa carte : bœuf Black Angus, magret de canard, spécialités fumées maison, fromages de brebis, purées de fruit, safran d'Alsace ou café torréfié à Sarrebourg. Son originalité réside dans l'utilisation d'huiles essentielles, plantes et fleurs comestibles. Une adresse à ne pas manquer pour les amoureux de la cuisine traditionnelle revisitée aux saveurs de la région.

› WWW.LEGROGNONETSEDELICES.FR

› 03 54 83 23 99 / BERTHELMING



hostellerie du prieuré

RESTAURANT MADE IN FRANCE



Le mot du chef Didier Soulier

«Ma cuisine prend naissance à partir de produits frais sélectionnés, lors de mes visites, chez les producteurs locaux.»

Dans l'écrin d'un des « plus beaux villages de France », l'Hostellerie du Prieuré, un ancien relais pour diligences, invite aux découvertes touristiques et aux sensations culinaires.

«Une cuisine avec du goût et avec les produits de nos producteurs locaux ou alors de France, c'est là notre façon de penser la réalisation de nos plats.»

Que ce soit pour les entrées, le poisson, la viande et nos desserts. Comme le poireau brûlé et son oeuf juste cuit, l'agneau de nos prairies servi en carré et une réduction légèrement aillée.»

WWW.PRIEURESAINTQUIRIN.FR
> 03 87 08 66 52 / SAINT-QUIRIN

INSPIRATIONS

SÉJOURS

ACTIVITÉS

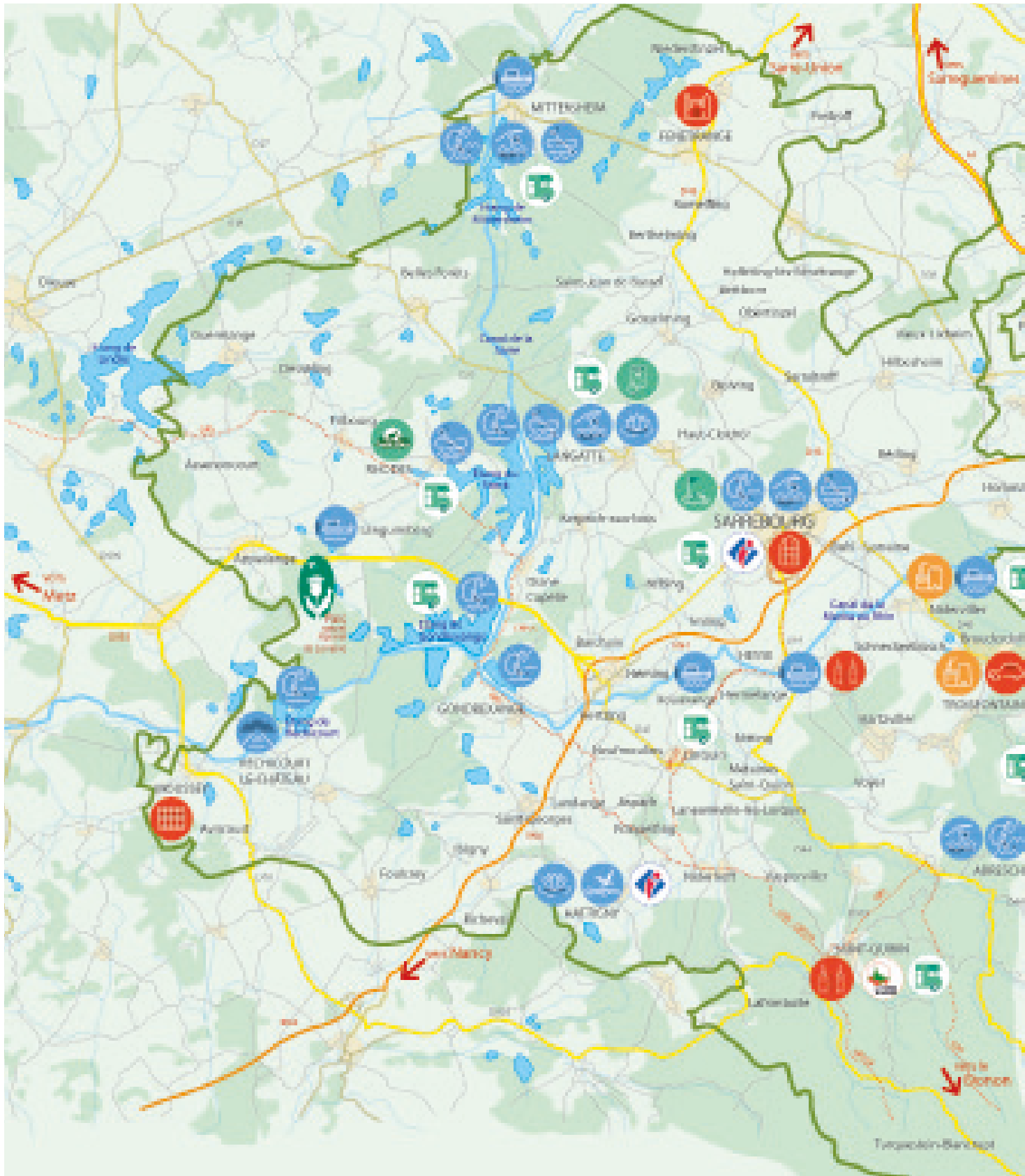
HÉBERGEMENTS



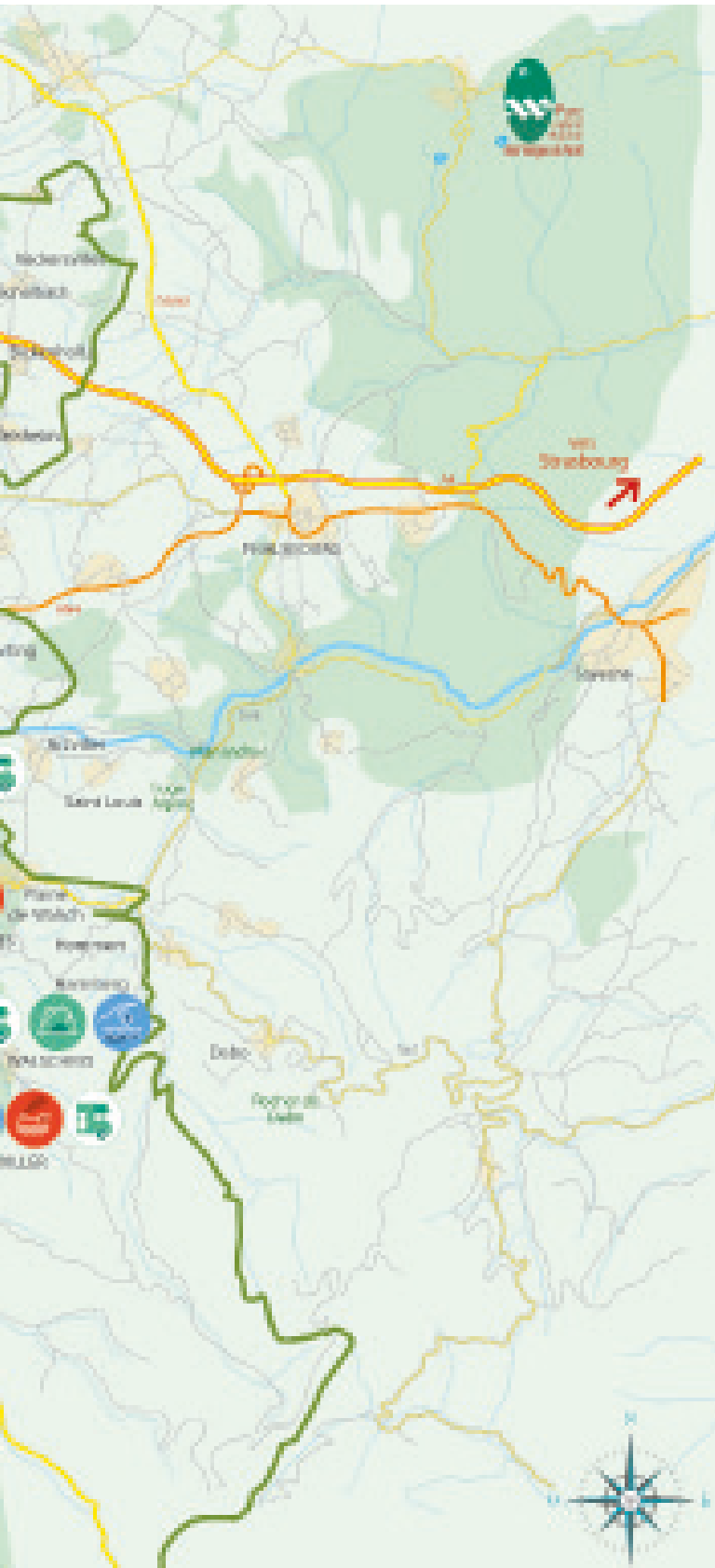
OUVREZ LES YEUX
EN GRAND... EST
www.explore-grandest.com

Plan du territoire

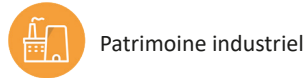
PAYS DE SARREBOURG MOSELLE SUD



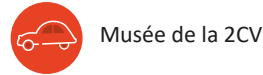
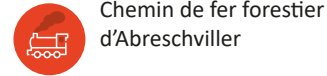
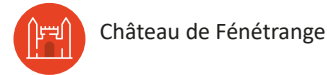
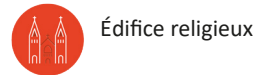
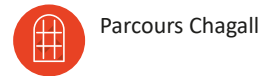
légende



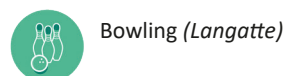
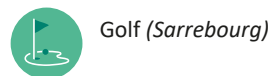
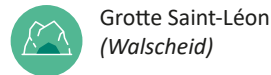
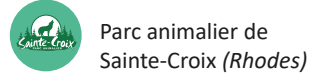
Artisanat



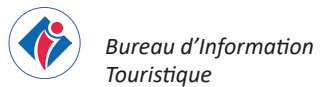
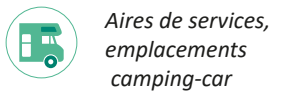
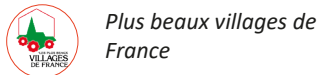
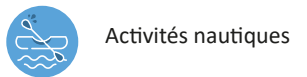
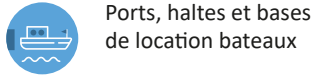
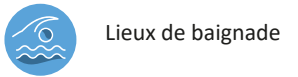
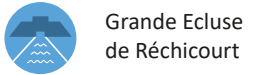
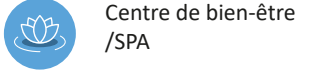
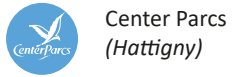
Culture et patrimoine



Pleine nature



Autour de l'eau



Le talent des mosellans est
SANS LIMITE



Le meilleur de la Moselle est à retrouver sur
mosl-tourisme.fr

répertoire d'activités

À Sarrebourg Moselle Sud c'est dans l'eau ou en surface, en plein air ou au chaud sous une bulle climatisée...

© TOMPHOTOGRAPHY

ACTIVITÉS SPORTIVES ET DÉTENTE*

BUHL LORRAINE

Aéroclub de la région de Sarrebourg
03 87 07 10 27

Skybirds Team ULM 06 84 42 13 11

VS Réalité Virtuelle Squash 06 72 64 78 30

Escape This Room 06 28 60 37 08

SARREBOURG

Aire de jeux Indoor Kidisplay 03 87 23 75 51

Base de VTT Sarrebourg 03 87 03 19 10

Centre aquatique 03 87 23 82 61

Club Vosgien Sarrebourg-Abreschviller

03 87 03 76 12

Golf du Pays de Sarrebourg 03 87 23 01 02

Parcours VITA Sarrebourg

Skatepark couvert

Tir à l'arc 03 87 03 19 10

Trampoline Parc 03 87 23 75 51

Location vélos électriques

Office de tourisme 03 87 03 11 82

POSTROFF

Écurie d'Apostrophe 06 12 69 51 56

SAINT GEORGES

ULM des 3 Forêts 06 45 98 39 05

HATTIGNY

Center Parcs à la journée 03 54 46 00 00

Centre équestre du Haut-Bois

06 21 20 00 39

Spa Deep Nature Center Parcs

03 54 46 01 20

LANGATTE

Centre de bien-être 03 87 03 69 90

Bowling 03 87 03 88 90

RÉDING

Centre équestre 06 79 34 43 92

Tennis club 03 87 23 68 65

SAINT-QUIRIN

Club Vosgien section Saint-Quirin

07 81 13 62 67

L'Atelier location VTT électriques

07 80 99 75 54

NIDERVILLER

Centre équestre La Cantera 06 22 90 02 96

Kiny Parc 03 87 08 09 27

LORQUIN

Vélo'sphere 03 87 07 55 14

ABRESCHVILLER

Ferme équestre des Balzanes

03 87 03 78 06

Pêche à la Salmoniculture Messang

03 87 03 70 18

Train forestier d'Abreschviller

03 87 03 71 45

IBIGNY

Ferme équestre du Val d'Éole

06 74 50 51 17

HILBESHEIM

Ferme pédagogique la

Contrée des Minis 07 86 40 73 07

RHODES

Parc Animalier de Sainte-Croix

03 87 03 92 05

PLAINE DE WALSCH

Ranch du Stoss 06 82 10 74 40

ACTIVITÉS NAUTIQUES ET FLUVIALES*

SARREBOURG

Canoe kayak club de Sarrebourg

06 20 87 37 97

LANGATTE

Location de barques

03 87 03 13 63 / 03 87 03 69 90

Étang du stock - centre de loisirs de

Langatte 03 87 03 69 90

Location de canoë kayak et pédalo

03 87 03 69 90

NIDERVILLER

Location de bateaux Kuhnle-Tours

03 87 24 92 00

ABRESCHVILLER

Étang de la forge 03 87 03 74 11

GONDREXANGE

Étang de gondrexange 03 87 25 06 01

MITTERSHEIM

Base nautique de Mittersheim-plage

03 87 07 67 04

Location de canoë, paddle et pédalo

03 87 07 67 13

Parcours aquatique Mitt'parc

03 87 07 67 13

RHODES

Club nautique de l'étang du stock

06 81 56 91 18

Location de barques 06 81 71 93 27

WALSCH

Étang de walscheid 03 87 25 51 02

HESSE

Location de bateaux le Boat 03 87 03 61 74

LANGUIMBERG

Location de bateaux les Canalous

03 85 53 76 74

ACTIVITÉS CULTURELLES*

SCHNECKENBUSCH

Accueil à la ferme Ritterwald

03 87 23 03 10

SARREBOURG

Cinésar 03 87 07 07 61

HÉMING

Galerie d'art Boyrié 06 22 15 00 84

ABRESCHVILLER

Atelier boutique Matriochka

06 88 30 26 97

WALSCH

J'aime la Terre atelier de poterie

06 46 98 57 95

SAINT-QUIRIN

Atelier Verre-Luisant 03 87 08 67 88

TROISFONTAINES

Distillerie Artisanale du Castor

03 87 25 15 06

HAUT-CLOCHER

Le Champ du Ver Luisant 06 30 33 24 40

«vos envies d'ailleurs sont ici...»

CONCEPTION SARREBOURG MOSELLE SUD - AVRIL 2022 - INFORMATION SUDON NECESSOIS RESERVE DE MODIFICATIONS



© TOMPHOTOGRAPHY



OFFICE DE TOURISME DE SARREBOURG MOSELLE SUD

2, rue du Musée 57 400 SARREBOURG

www.tourisme-sarrebourg.fr - contact@tourisme-sarrebourg.fr - +33 (0)3 87 03 11 82

Ouvert toute l'année du mardi au samedi de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h00.

Ouvert en juillet et août, du lundi au dimanche de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 17h30.

Fermé les jours fériés sauf lundi de Pâques, 14 juillet, 15 août et 11 novembre. Fermé le Vendredi Saint et le 26 décembre.

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE CENTER PARCS LES TROIS FORÊTS

Ouvert tous les jours de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00, sauf 1er janvier et les 25 et 26 décembre.